

# allure® LOCKING

LUXURY VINYL TILE FLOORING  
with click-locking installation technology

PISOS DE LOSAS DE VINILO DE LUJO  
con tecnología de instalación click-lock

## Owners Manual Manual del Usuario

- ▶ Installation / Instalación
- ▶ Maintenance / Mantenimiento
- ▶ Warranty / Garantía

Find us on social media: Allure Flooring  
Encuétranos en las redes sociales: Allure Flooring



For a step-by-step installation video, please visit  
[youtube.com/allureflooring](https://youtube.com/allureflooring)

Para ver un video de la instalación paso a paso, visita  
[youtube.com/allureflooring](https://youtube.com/allureflooring)

allure® Locking 4mm Tile HOM  
ENGLISH / SPANISH 10-15-15

**Read this manual completely prior to installation:  
It contains important information for pre-installation conditions,  
installation instructions, plus care & maintenance.**

**Lee este manual en su totalidad antes de proceder  
con la instalación:**

**Contiene información importante sobre las condiciones previas  
a la instalación, las instrucciones de instalación, el cuidado y  
el mantenimiento.**

# introduction

**allure**® is the ultimate “do it yourself” flooring product. No messy adhesives or glue are necessary.

**allure's** flexibility allows the tiles to be installed over uneven subfloors (see subfloor preparation on page 4) or existing floors such as natural wood, concrete, vinyl, linoleum, and even ceramic, **saving you time and money!**

**allure**® looks and feels like stone or ceramic, it's WATERPROOF, so it can be installed in areas that traditionally have been “off limits” for traditional wood flooring and laminate products, like basements and bathrooms. *See subfloor preparation section (page 4).*

Each **allure**® Locking Tile locks to another tile not glued to your subfloor, using the interlocking strip. *It's a free-floating floor.* To cut a tile, simply score and snap.

**allure**® is comfortable under foot, warmer in the winter and cooler in the summer, than other hard surface flooring materials.

Follow the instructions for installation in the next section and you will be enjoying your beautiful new floor in just a few hours.

# introduction

La losa entrelazable **allure**® es lo último en productos de pisos “hazlo tú mismo”. No se necesita pegamento o adhesivos problemáticos.

La flexibilidad de **allure**® permite que las losas se puedan instalar sobre pisos desnivelados (consulta la preparación del contrapiso en la página 4) o existentes, como los de madera natural, concreto, vinilo, linóleo e incluso cerámica, **¡ahorrándote tiempo y dinero!**

La losa entrelazable **allure**® luce y se siente como piedra o cerámica real; es IMPERMEABLE, de manera que puede instalarse en áreas que tradicionalmente han estado “prohibidas” para pisos de madera tradicionales y productos laminados, como sótanos y baños. *Consulta la sección sobre la preparación del contrapiso (página 4).*

Cada losa entrelazable **allure**® se ajusta a otra losa que no está pegada al contrapiso gracias a un sistema de bandas interconectables. Flota libremente. Para cortar una losa, simplemente marca y parte de un golpe.

**allure**® es cómodo para los pies, más cálido en el invierno y más fresco en el verano que otros materiales de pisos de superficie dura.

Sigue las instrucciones de instalación de la siguiente sección y disfrutarás de un bello piso nuevo en cuestión de horas.

# allure® Locking Tile installation instructions

## Tools needed

- Utility knife & straight edge
- Measuring tape
- Shears for cutting around irregular shaped objects (pipes)
- 6 mm (1/4 in.) spacers
- Pencil
- Tapping block (optional)
- Soft faced or rubber mallet (optional)

## Tiles needed to complete your project

Measure the length & width of your room. If the room has alcoves or offsets, measure these separately. This will give you the square footage of the room. Purchase a minimum of 10% extra to cover mistakes, trimming and for future needs and or replacement. Most installations require about 10% overage. However this can vary depending upon the room size and layout.

**allure®** Locking Tile comes in 23.82" x 12" (60.5 cm x 30.5 cm) tiles or 1.98 square feet per tile, 10 tiles per case = 19.8 square feet (1.84sq m) per case. So, if your room is 10' x 10' or 100 sq.ft. (3.05 m x 3.05 m or 9.3 m<sup>2</sup>), we would recommend you purchase 6 cases (118.8 sq.ft or 11.04 sq m).

**HELPFUL HINT #1:** For best results it is important to purchase product (cases) from the same RUN # (dye lot). Different run #'s can have shade variations. Every case of **allure®** has the run # printed on the ends of the case. Run # example: 30.08.2009. If you do have more than one run # we highly recommend you install tiles from 4 or 5 different cases from different run #'s at one time and randomly mix them into the installation as you go. This will ensure a more natural looking floor.

# Instrucciones de instalación para las losas entrelazables **allure®**

## Herramientas necesarias

- Cuchillo multiuso y borde recto
- Cinta de medir
- Tijeras para cortar alrededor de objetos con forma irregular (tuberías)
- Espaciadores de 6 mm
- Lápiz
- Bloque para martillar (opcional)
- Mazo de cara suave o de goma (opcional)

## Losas necesarias para completar tu proyecto

Mide el largo y el ancho de tu habitación. Si la habitación tiene nichos o salientes, mídelos por separado. Esto te dará los pies cuadrados de la habitación. Compra al menos 10% de más para cubrir errores, para recortes y para necesidades futuras y/o reemplazos. En la mayoría de los casos, la instalación requiere un 10% de material excedente. Sin embargo, esto puede variar según el tamaño y la distribución de la habitación.

El tamaño de las losas entrelazables **allure®** es de 60.5 cm x 30.5 cm o 1.98 pies cuadrados (0.18 m<sup>2</sup>) por losa. 10 losas por caja = 1.84 m<sup>2</sup> por caja. O sea, si tu habitación mide 3.05 m x 3.05 m o 9.29 m<sup>2</sup>, te recomendaríamos que compres 6 cajas (11.04 m<sup>2</sup>).

**CONSEJO ÚTIL NÚM. 1:** Para mejores resultados es importante que compres el producto (las cajas) del mismo Núm. de LOTE (lote de teñido). Núms. de lote distintos pueden tener variaciones de tonalidad. Cada caja de **allure®** tiene el núm. de lote impreso en los extremos de la caja. Ejemplo de un núm. de lote: 30.08.2009. Si tienes más de un núm. de lote, recomendamos especialmente que instales losas de 4 ó 5 cajas diferentes de lotes con núm. distintos y que las mezcles aleatoriamente a medida que avances con la instalación. Esto garantizará un piso de aspecto más natural.

**CAUTION:** Do not install **allure**<sup>®</sup> over carpet or any foam underlayment. This product is not suitable for any outside use, sunrooms/solariums, saunas, or rooms that have the potential of flooding. Do not install in rooms or homes that are not temperature controlled. Exposure to long term direct sunlight can cause damage to your floor. Failure to properly shade or UV tint windows can discolor, fade, or buckle **allure**<sup>®</sup>. For more information on installation specifications please see the chart on page 5.

### Condition **allure**<sup>®</sup> prior to installation

You MUST store **allure**<sup>®</sup> horizontally in the room of installation for 48 hours prior to installation. Be sure the room temperature is between 65° & 85° F (18°C & 30°C). Do not remove the tiles from the case during this acclimation period! Maintain this temperature during installation as well. **The HVAC system must be on and functional before, during, and after installation.**

### Subfloor preparation:

The subfloor surface must be smooth, flat, dry, clean and solid. Carpet staples or adhesive residue must be removed to ensure proper installation.

Subfloors should be flat within a tolerance of 1/4" (6 mm) over 10' (3.05 m). Subfloors should not slope more than 1" (2.5 cm) per 6' (1.8 m) in any direction. Voids or humps may prevent **allure**<sup>®</sup> from locking properly. Fill large cracks or voids with a cementitious leveling and patching compound. If necessary, grind down high spots. Do not sand, saw, pulverize, chip, bead blast, or dry scrape existing vinyl floor, backing, lining felt, asphalt, "cut back" adhesives or other adhesives as they may contain asbestos fibers and or crystalline silica.

NOTE: Various Federal, State and Local government agencies have regulations for removal of in-place asbestos-containing materials. If you are considering removing an existing resilient floor covering that contains (or is presumed to contain) asbestos, you must review and comply with all applicable regulations. For more information, visit the Resilient Floor Covering Institute website at [www.rfci.com](http://www.rfci.com).

Subfloors must be carefully checked for moisture problems. **allure**<sup>®</sup> is waterproof. It is NOT a moisture barrier or water-proofer. Any moisture problems need to be addressed prior to installation. New concrete floors need to cure for a minimum of 90 days. For more information, see the chart on page 5.

**PRECAUCIÓN:** No instalar **allure**<sup>®</sup> sobre alfombras ni contrapisos de espuma de cualquier tipo. Este producto no es adecuado para uso en exteriores, terrazas interiores/solárium, saunas y cuartos donde haya riesgo de inundación. No lo instales en habitaciones o viviendas sin control de la temperatura. Failure to properly shade or UV tint windows can discolor, fade, or buckle **allure**<sup>®</sup>. Para obtener más información sobre las especificaciones de instalación, por favor consulte la tabla en la página 5.

### Acondiciona **allure**<sup>®</sup> antes de instalar

DEBES almacenar el piso **allure**<sup>®</sup> de manera horizontal en la habitación donde va a instalarse 48 horas antes de la instalación. Asegúrate de que la temperatura de la habitación esté entre 65 °F y 85 °F (18 °C y 30 °C). ¡No saques las losas de la caja durante este período de aclimatación! Mantén esta temperatura durante y después de la instalación (dos días como mínimo). **El sistema HVAC (calefacción, ventilación y aire acondicionado) debe estar funcionando antes, durante y después de la instalación.**

### Preparar el contrapiso:

La superficie del contrapiso debe estar, lisa, plana, seca, limpia y firme. Se deben quitar los residuos de adhesivo y las grapas de alfombra para garantizar una instalación apropiada.

Los contrapisos deben ser planos con una tolerancia de 6 mm (1/4") por 3.05 m. Los contrapisos no deben estar inclinados más de 2.5 cm (1") por 1.8 m (6') en cualquier dirección. Los espacios vacíos o elevaciones pueden evitar que **allure**<sup>®</sup> selle adecuadamente. Rellena las grandes grietas o los los espacios vacíos con un compuesto de nivelación y parchado cementoso. Si es necesario, lija bien las protuberancias. No lijes, serruches, pulverices, quiebres, ni apliques técnicas de granallado ni raspes en seco los pisos de vinilo existentes, refuerzos, recubrimientos de fieltro, alquitrán, adhesivos "mermadores" ni ningún otro tipo de adhesivos pues los mismos pueden contener fibras de asbestos o sílice cristalina.

NOTA: Varias agencias de gobierno federales, estatales y locales poseen regulaciones que controlan la eliminación de material que contenga asbestos in situ. Si estás considerando la eliminación de alguna estructura de revestimiento de un piso flexible que contenga (o que se supone contenga) asbestos, debes consultar y cumplir todas las regulaciones pertinentes. Para más información, consulta el sitio web del Instituto de Revestimientos para Pisos Flexibles en [www.rfci.com](http://www.rfci.com).

El contrapiso debe revisarse con cuidado para garantizar que no tenga problemas de humedad. **allure**<sup>®</sup> es impermeable. NO es una barrera contra la humedad o un impermeabilizador. Cualquier problema relacionado con la humedad debe resolverse antes de proceder con la instalación. Los pisos nuevos de concreto, deben curarse por un mínimo de 90 días. Para obtener más información, por favor consulte la tabla en la página 5.

# allure® LOCKING TILE INSTALLATION SPECIFICATIONS:

Connection Type	Click
Free Floating Floor	Yes. DO NOT screw or nail moldings, transitions, cabinetry or vents through ANY <b>allure®</b> flooring
Acclimation Period	48 hours minimum required in room prior to installation
Temperature Range During Acclimation & Install	65°F to 85°F (18°C to 30°C) required in room of installation After installation temps should stay between 55°F to 85°F (13°C to 30°C)
Interior Product Only	Yes. See limitations/exclusions below
Storage	Horizontally
Dye lots	Yes. Install from a minimum of 3 to 4 different boxes and dye lots at one time. See page 3 for more information
Expansion Space	YES - 1/4" (6 mm) around room perimeter, fixed objects and cabinetry.
Floor Flatness Tolerances	1/4" (6 mm) over 10' (3.05 m). Use floor leveler when exceeding tolerance
Hand Roller Required	No
75 lb min. Floor Roller	No
Moisture Reading Guidelines; OVER CONCRETE	Based on Tramex Concrete Moisture Encounter Plus Meter (scale 0% to 6%) No moisture barrier Use 6 mil poly moisture barrier Use Dricore
Moisture Reading Guidelines; OVER WOOD	Never use 6 mil poly over wooden subfloors OK to install. Do not install above 13% moisture levels
Primer Over Wooden Subfloors	No
Basement Proofer over Concrete	No
Moisture Barrier (6 mil poly)	Yes above 5% only
Installs Over Radiant Flooring	Yes. Electric or hydronic approved — best practice recessed min 1/2" (12.7 mm) below finished floor. Do not turn thermostat above 85°F (30°C)
Suspended Wood Floors	Yes. 18" minimum well ventilated crawl space Use moisture barrier over ground/dirt Especially for mobile home installations
Foam/Cushioned Underlayment	No. Voids warranty if used in any application
Approved Subfloors - See Below	Must be smooth, solid, dry and no deflection
Wood	Yes. Solid, engineered, parquet
Plywood	Yes. OSB & particleboard are approved for <b>allure®</b> products only Luan is approved for all products
Vinyl	Yes, install over 1 layer of vinyl only Linoleum, VCT, LVT, peel & stick
Concrete	Yes. Sealed, unsealed, poured in place gypsum. On grade or below grade (see moisture guidelines)
Tile (Stone)	Yes. Ceramic, Terrazzo, stone tile (grout lines of less than 1/4" (6 mm) is optimum)
Dricore	Yes
Subfloors Not Approved	Carpet (any type), foam underlayment, cushioned back vinyl, rubber, cork, laminates, floating floors
Subfloor Approved Products	Basement Proofer - Custom Building Products RedGard or TM Basement Proofer, Floor Leveler - Henry 554 & 555 Level Pro
Limitations/Exclusions	These types of installations will NOT be covered under warranty: All exterior installations & seasonal porches, boats/campers/RV's, sunrooms/solariums, non-temperature controlled rooms or homes
Steam Cleaner	DO NOT USE
Vertical Surfaces & Staircases	Not covered under warranty. Can be done using high quality construction adhesive. Product not intended for this usage
Limited Warranties	Limited Lifetime Residential, Limited 5 year Light Commercial

# LAS LOSAS ENTRALAZABLES allure® INSTALACIÓN ESPECIFICACIONES:

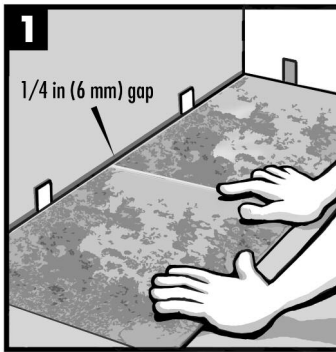
Tipo de conexión	Click
Piso flotante	SI. NO atornillos ni clavos molduras, transiciones, gabinetes o conductos de ventilación a través de NINGÚN piso <b>allure®</b>
Período de aclimatación	Debe estar 48 horas como mínimo en la habitación antes de la instalación
Rango de temperatura durante la aclimatación y la instalación	La temperatura debe permanecer entre 55 °F y 85 °F (13 °C y 30 °C). Después de la instalación, la temperatura debe permanecer entre 55 °F y 85 °F (13 °C y 30 °C)
Producto sólo para interiores	SI. Consulte las limitaciones/exclusiones más abajo
Almacenamiento	De manera horizontal
Lotes de teñido	SI. Instala usando un mínimo de 3 a 4 cajas y lotes de teñido diferentes a la vez. Consulte la página 3 para obtener más información.
Espacio de expansión	SI - 6 mm alrededor del perímetro de la habitación, objetos fijos y gabinetes.
Tolerancia de planicidad de contrapiso	6 mm (1/4") sobre 3.05 m (10'). Usa un nivelador de piso cuando se sobrepase la tolerancia
Requiere de un rodillo manual	No
Rodillo de piso de 34 kg como mínimo	No
Guía para la lectura de humedad; SOBRE CONCRETO	Basada en la lectura realizada con Tramex Concrete Moisture Encounter más un medidor (escala de 0% a 6%) Sin barrera contra la humedad Usa una barrera contra la humedad de polietileno de 6 Usa Dricore
Guía para la lectura de humedad; SOBRE MADERA	Nunca uses una barrera contra la humedad de polietileno de 6 mm sobre pisos de madera Se puede instalar. No instalar con niveles de humedad sobre 13%
Imprimador sobre contrapisos de madera	No
Impermeabilizante de sótanos sobre concreto	No
Barrera contra la humedad (polietileno de 6 mm)	SI, sólo sobre 5%
Se puede instalar sobre pisos con calefacción radiante	SI. Con clasificación hidrónica y eléctrica - mejor resultado es empotrado un mínimo de 1.3 mm por debajo del piso acabado. No configures el termostato por encima de 85 °F (29.4 °C)
Pisos de madera suspendidos	SI. Pasaje de acceso bien ventilado de 45.7 cm como mínimo. Usar barrera contra la humedad sobre el suelo/tierra. Específicamente para instalaciones en casas móviles
Contrapiso de espuma/acolchado	No. Se anulará la garantía si se usa en cualquier aplicación
Contrapisos aprobados - Ver más abajo	Debe ser liso, macizo, seco y sin desviaciones
Madera	SI. Maciza, procesada, parquet
Plywood	SI. Los productos <b>allure®</b> pueden usarse en tableros de virutas orientadas y tableros de partículas. sólo Luan está aprobado para todos los productos
Vinilo	SI, instala sobre una capa de vinilo, solo linóleo, VCT, LVT, autoadhesivo
Concreto	SI. Sellado, no sellado, yeso vertido en el lugar. Con o sin clasificación (ver la guía de humedad)
Losas (Piedra)	SI. Losas de cerámica, terrazzo y piedra (óptimo con líneas de lechada menores que 6 mm)
Dricore	SI
Contrapisos no aprobados	Alfombra (cualquier tipo), contrapiso de espuma, vinilo con respaldo acolchado, pisos de goma, de corcho, laminados y flotantes.
Productos aprobados de contrapisos	Impermeabilizante de sótano - Custom Building Products RedGard o impermeabilizante de sótanoTM, nivelador de piso - Henry 554 & 555 Level Pro
Limitaciones/Exclusiones	Los siguientes tipos de instalación NO están cubiertos por la garantía: Todas las instalaciones exteriores y porches de temporada, barcos/casas rodantes/vehículos recreativos, terrazas interiores/solarios, casas y habitaciones sin control de temperatura.
Limpiador a vapor	NO USAR
Escaleras y superficies verticales	No están cubiertas por la garantía. Puede hacerse usando adhesivo para construcción de alta calidad. El producto no está diseñado para este uso.
Garantías limitadas	Residencial limitada de por vida y comercial ligera limitada de 5 años

## Installing allure®

Before installation, carefully inspect each tile for visual defect, damage, and sheen under adequate lighting (daylight is best). Do NOT install damaged or defective material.

1. Lay a row of loose tiles without securing them to each other first to determine if you need to adjust the length of the first tile to avoid a small piece of less than 12" on the opposite wall from where you started, or measure the length of the room and divide by 24" (length of one tile). If the remainder is less than 12", calculate 1/2 of the remainder and trim this amount off the first tile. The last tile should be the same length as the first one. To cut a tile, simply measure and mark the tile, then using a straight edge and utility knife, simply score the tile and snap.
2. Installation should start in a corner (left hand) and proceed from the wall with the tongue facing the wall (**Figure 1**). Allow a minimum gap of 1/4" (6 mm) for subfloor movement or product expansion, which should be covered by molding.
3. When laying the first row in a straight line interlock the short ends by inserting the tongue into the grooves at an angle of approx. 10 to 20 degrees. Install each sequential tile on the short end (12") and be sure to line up evenly. This is very important for a good installation.
4. To ensure your seams are tight, use a tapping block to lock tiles completely. There should be no visible gap between tiles. If a gap is visible, remove the tile by lifting and pulling them apart slowly and carefully. Then repeat Step 3. Be careful not to pull apart the tiles too fast as this could damage the locking strip.

NOTE: If you don't have a tapping block. You can use a scrap piece of tile as a tapping block or you can order an **allure®** Ultra tapping block online at [www.homedepot.com](http://www.homedepot.com). Model #11242. Internet # 204304189.



## Cómo instalar el piso allure®

Antes de la instalación, revisa bien cada tablón en busca de defectos visibles, daños, y brillo bajo una iluminación adecuada (la luz solar es mejor). NO instales ningún material defectuoso o dañado.

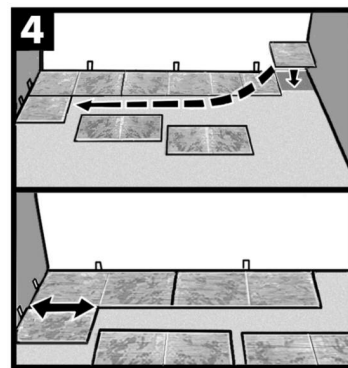
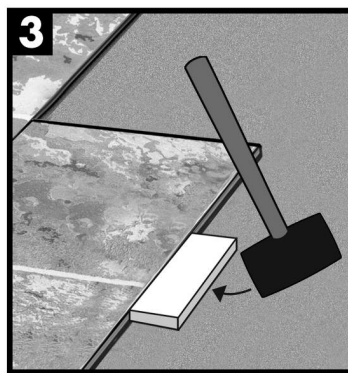
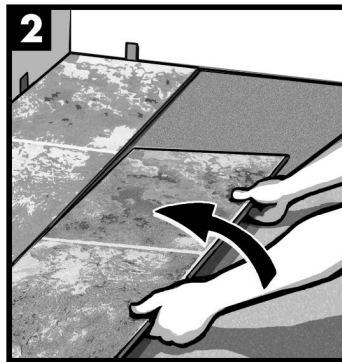
1. Primero coloca una fila de losas sueltas, sin ajustarlas entre sí, para determinar si necesitas ajustar el largo de la primera losa, de modo que la tabla en la pared opuesta a la de inicio, no mida menos de 30.5 cm, o mide la longitud de la habitación y divide por 61 cm (longitud de una losa). Si queda menos de 30.5 cm, calcula la mitad de lo que sobra y corta esa medida de la primera losa. La última losa debe tener el mismo largo que la primera. Para cortar una losa, simplemente mide y marca la losa; luego usa un borde recto y una cuchilla multiuso para marcar y partir de un golpe.
2. La instalación debe empezar por una esquina (extremo izquierdo) y continuar desde la pared con la lengüeta mirando en la dirección a la pared (**Figura 1**). Deja un espacio de 6 mm como mínimo para que el contrapiso se mueva o el producto se expanda; este espacio debe quedar oculto al colocar las molduras.
3. Al colocar la primera fila en línea recta, engancha los extremos cortos insertando la lengüeta en las ranuras en un ángulo de aproximadamente 10 a 20 grados. Instala cada losa contigua en el extremo corto (30.5 cm) y asegúrate de alinearlas uniformemente. Esto es muy importante para una instalación correcta.
4. Para asegurarte de que las uniones estén ajustadas, usa un bloque para martillar para asegurar las losas completamente. No debe quedar ningún espacio visible entre las losas. Si hay algún espacio visible, retira la losa levantándola y separándola lenta y cuidadosamente. Repite el Paso 3. Ten cuidado de no halar las losas demasiado rápido al separarlas, ya que podrías dañar la banda de entrelazado.

NOTA: Si no tienes un bloque para martillar. Puedes usar un recorte de losa como bloque para martillar o puedes ordenar un bloque para martillar **allure®** Ultra por internet en [www.homedepot.com](http://www.homedepot.com). Modelo núm. 11242. Internet núm. 204304189

- When installing **allure**<sup>®</sup>, stagger the rows so that the short edge (12") seams are not in a straight uniform line. We recommend the staggered random method or brick pattern method (**Figure 2**).
- Start the second row with a tile cut at 2/3 the length or 1/2 the length, depending on which look you want. For a brick pattern look (**Figures 2 & 4**), cut the tile at 1/2 the length. Measure and mark the tile, then use a straight edge and utility knife to score the tile and snap.
- Interlock the tile tightly against the first row (long side) again at a 10-20 degree angle. For the next tile, interlock the short side first, leaving it slightly away from the long side and then slide into the long side. Use tapping block and mallet to lock both short and long sides tight (**Figure 3**).

**HELPFUL HINT #2:** When cutting **allure**<sup>®</sup> for length, be sure to always cut the short side of the tile with the groove edge. The remaining piece can then be used on the opposite side of the room, at the end of that row (**Figure 4**) if layout permits.

- Start the third row with the tile cut at 1/3 (or back to a full tile for a brick pattern). Again the remaining piece can be used at the opposite end of the row, if the layout of the room permits. Continue this pattern for the remainder of the rows to be installed.

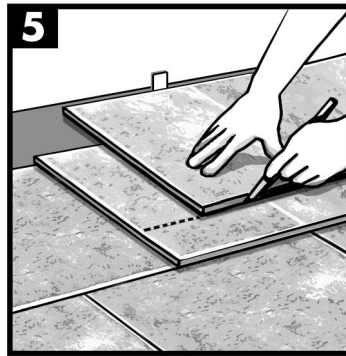


- Al instalar **allure**<sup>®</sup>, escalonar las filas de modo que las uniones de los bordes cortos (30.5 cm) no queden en línea recta y continua. Recomendamos el método de instalación escalonada aleatoria o el método de diseño tipo ladrillo (**Figura 2**).
- Comienza la segunda fila con una losa recortada a 2/3 o 1/2 de su largo, en dependencia de la apariencia que desees. Para una apariencia de diseño tipo ladrillo (**Figuras 2 & 4**), recorta la losa a 1/2 de su largo. Mide y marca la losa; luego usa un borde recto y una cuchilla multiuso para hacer una incisión a lo largo y partir de un golpe.
- Entrelaza la losa ajustándola bien contra la primera fila (lado largo), de nuevo en un ángulo de 10 a 20 grados. Para la siguiente losa, acopla primero el lado corto y deja un espacio pequeño con respecto al lado largo, después, deslízala en el lado largo. Usa un bloque para martillar y un mazo para asegurar bien los lados cortos y largos (**Figura 3**).

**CONSEJO ÚTIL NÚM. 2:** Al cortar **allure**<sup>®</sup> al largo pertinente, siempre corta el lado corto de la losa que tiene el borde ranurado. Lo que sobre de la losa puede usarse en el lado opuesto de la habitación, al final de esa fila, (**Figura 4**) si la distribución lo permite.

- Comienza la tercera fila con la losa cortada a 1/3 de su largo (o con una losa completa para un diseño tipo ladrillo). Una vez más, el sobrante de la losa puede usarse en el extremo opuesto de la fila si la distribución de la habitación así lo permite. Continúa con este patrón para el resto de las filas que instalarás.

9. To install the last row of tiles, following desired pattern, cut the first tile of the last row to length. Place directly on top of the previously installed row. Then take another tile and place against the wall (allowing for 1/4" (6 mm) expansion gap) and place on top of the tile to be cut for width. Mark the tile, score and snap (**Figure 5**). Continue this method for the remainder of the tiles in the last row. Always place the cut end of the tile against the wall.



10. Fitting around irregular objects is no problem. Simply make a pattern out of heavy paper to fit around pipes or irregular objects. Place the pattern upon the tile and trace. Cut along trace lines using a utility knife or heavy duty scissors, and lay tile. Be sure to leave a minimum of 1/4" (6 mm) expansion space around all fixed objects, cabinetry, and metal door jambs. Undercut wooden door jambs. Fill any expansion spaces around potentially wet areas such as refrigerators, tubs, and appliances with premium waterproof 100% silicone.
11. The beauty of **allure**<sup>®</sup> is the ease of installing the opposite way. You can install from both sides of the tile. This allows you to start in one room and continue through a doorway into another room with the same pattern and continue installing the floor forwards or backwards. Rooms larger than 1500 sq. ft. (50'x 30') require the use of coordinating T-molding transitions. Doorways and archways less than 4' wide require the use of T-molding transitions.

**HELPFUL HINT #3:** Save any leftover tiles. Do not discard as they are color matched (dye-lot) to your floor. They can be used for replacement in the event you need to replace a tile in the future.

9. Para instalar la última fila de losas, siguiendo el diseño deseado, recorta la primera losa de la última fila a la medida. Colócala directamente sobre la fila anteriormente instalada. Luego, toma otra losa y colócala contra la pared (dejando un espacio de expansión de 6 mm (1/4")) y luego colócala sobre la losa que se recortará para el ancho. Marca el tablón, haz una incisión y parte de un golpe (**Figure 5**). Continúa con este método para el resto de las losas de la última fila. Siempre coloca contra la pared el extremo cortado de la losa.

10. La instalación alrededor de objetos irregulares no constituye un problema. Sencillamente, haz una plantilla con papel grueso alrededor de tuberías u objetos con forma irregular. Coloca la plantilla sobre la losa y marca. Corta siguiendo las líneas trazadas con la ayuda de una cuchilla multiuso o tijeras resistentes, y luego coloca la losa. Asegúrate de dejar un espacio de expansión de 6 mm (1/4") como mínimo alrededor de los objetos fijos, los gabinetes, y las jambas de puertas metálicas. Recorta por debajo las jambas de puertas de madera. Rellena cualquier espacio de expansión alrededor de áreas potencialmente húmedas como refrigeradores, bañeras y equipos electrodomésticos con silicona 100% impermeable.
11. La belleza de las losas entrelazables **allure**<sup>®</sup> consiste en la facilidad de instalarlas en direcciones opuestas. Puedes instalarlas desde ambos extremos de la losa. Esto te permite comenzar en una habitación y continuar a través del umbral de la puerta hacia otra habitación con el mismo diseño, y seguir instalando el piso hacia adelante o hacia atrás. Las habitaciones con un área mayor que 139 metros cuadrados (15.2 m x 9.1 m) requieren de transiciones de moldura en T a juego. Los umbrales y arcos de entradas con un ancho menor que 1.2 m requieren de transiciones de moldura en T.

**CONSEJO ÚTIL NÚM. 3:** Conserva las losas sobrantes. No las deseches pues son del mismo color (lote de teñido) que tu piso. Pueden usarse en caso de que necesites reemplazar alguna losa en el futuro.



## ENGLISH

If you have any problems or questions, call our Customer Help Line at

1-866-843-8453

**IMPORTANT NOTE:** Room temperature when installing **allure**<sup>®</sup>. Please make sure your thermostat is set above 65° F (18° C) and below 85° F (30° C) when installing **allure**<sup>®</sup>. Room temperature is important!

### KEY INSTALLATION TIPS

<b>DO NOT INSTALL IN</b>	All exterior installations, non temperature controlled homes or rooms (seasonal porches or garages), sunrooms/solariums, boats, campers, RV's
<b>Acclimation</b>	48 hours with room temperature between 65°F - 85°F (18°C - 30°C)
<b>Subfloor Flatness Tolerances</b>	1/4" (6 mm) over 10' (3.05 m). Substrate should not slope more than 1" (2.5 cm) over 6' (1.8 m) in any direction.
<b>Radiant Heated Floors</b>	System must be cast 1/2" (1.3 cm) below the surface of substrate. Do not use heating mats.
<b>Expansion space</b>	1/4" (6 mm) around perimeter walls, cabinetry, or any fixed objects.
<b>Free Floating Flooring:</b>	Do not glue, nail, screw or fasten to substrate. Install all cabinetry, island and peninsula counters, vanities, tubs and showers first. Then install floor around them.

## ESPAÑOL

*Si tienes problemas o preguntas, llama a nuestra línea de Servicio al Cliente al*

1-866-843-8453

**NOTA IMPORTANTE:** Instale **allure**<sup>®</sup> a temperatura ambiente. Por favor, al instalar **allure**<sup>®</sup>, asegúrate de que tu termostato esté programado para una temperatura mayor a los 60° F y por debajo de los 85° F. ¡La temperatura de la habitación es importante!

### CONSEJOS IMPORTANTES DE INSTALACIÓN

<b>NO INSTALAR EN</b>	En exteriores, en habitaciones o casas sin control de temperatura (porches de temporada o garajes), terrazas interiores/solarios, barcos, casas rodantes, vehículos recreativos
<b>Aclimatación</b>	48 horas con temperatura de la habitación entre 18°C y 30°C (65°F y 85°F)
<b>Tolerancia de planicidad de contrapiso</b>	6mm (1/4") por 3.05 m (10'). El sustrato no debe estar inclinado más de 2.5 cm (1") por 1.8 m (6') en cualquier dirección.
<b>Pisos de calefacción radiante</b>	El sistema debe estar fundido a 1.3 cm (1/2") por debajo de la superficie del sustrato. No uses tapetes de calefacción.
<b>Espacio de expansión</b>	6 mm (1/4") alrededor de las paredes perimetrales, los gabinetes, o cualquier objeto fijo.
<b>Pisos flotantes</b>	No pegar, clavar, atornillar ni sujetar al sustrato. Primeramente, instala todos los gabinetes, mostradores de islas y penínsulas de cocina, tocadores, bañeras y duchas. Después instala el piso alrededor de ellos.

# care & maintenance

## **Routine Maintenance**

- Sweep, dust mop, dry Swiffer®, or vacuum (with hard surface attachment) your floor on a daily basis. Never use a vacuum with a beater bar.
- Use any ph-neutral good quality vinyl cleaner or a non-rinsing, biodegradable cleaner that leaves no residue or haze and requires no rinsing after application.
- Remove any standing water, pet urine and other liquids promptly.

## **Preventive Maintenance**

- Use NON-RUBBER backed mats at all entrances to avoid discoloration from asphalt driveways or prevent dirt and grit from being tracked onto your floor. Rubber backed mats can discolor your floor.
- Use flat floor protectors (nylon or felt) on all furniture legs. Clean protectors periodically to remove grit that may become embedded and cause scratching.
- Do not drag or slide heavy furniture or objects across your floor to avoid scuffing and scratching.
- Do not use any dust cleaners as this may cause your floor to become slick or damage the finish.
- Do NOT use a steam cleaner of any kind.
- Do not use any abrasive cleaner, vinegar, oil soaps, harsh detergents, "mop & shine" products, bleach or wax (wax will not penetrate **allure**® and will discolor your floor).
- Avoid spills of paints, dyes, or harsh chemicals.
- Clip pet nails. Pets with unclipped nails may scratch your floor.
- Avoid long term exposure to direct sunlight. Use window treatments or UV tinting on windows.
- For office chairs and rolling furniture, use broad surface non-staining casters at least 2" (5.1 cm) in diameter.

# cuidado y mantenimiento

## **Mantenimiento habitual**

- Barre, usa un trapeador seco, un Swiffer® seco, o una aspiradora (con accesorio para superficies duras) para darle mantenimiento a tus pisos diariamente. No uses una aspiradora con cabeza de barra sacudidora.
- Usa cualquier limpiador de vinilo de buena calidad con pH neutro o un limpiador biodegradable que no necesite enjuagarse y que no deje residuos o capas después de aplicarse.
- Retira de inmediato cualquier agua estancada, orina de mascotas u otros líquidos.

## **Mantenimiento preventivo**

- Usa tapetes con respaldo QUE NO SEAN DE GOMA en todas las entradas para evitar la decoloración provocada por las entradas de auto de asfalto o para evitar que llegue polvo o arena a tu piso. Los tapetes con respaldo de goma pueden decolorar tu piso.
- Usa protectores para pisos planos (nylon o fieltro) en las patas de todos los muebles. Limpia los protectores regularmente para eliminar la arenilla que pueda incrustarse y rayar el piso.
- No arrastres o deslices muebles u objetos pesados sobre tu piso para evitar marcas o rayones.
- No uses ningún limpiador doméstico contra el polvo, ya que el piso puede volverse resbaloso o puede dañarse el acabado.
- NO uses limpiadores a vapor de ningún tipo.
- No uses limpiadores abrasivos, vinagre, jabones aceitosos, detergentes fuertes, productos "mop & shine", lejía o cera (la cera no penetrará el **allure**® y decolorará tu piso.)
- Evita los derrames de pintura, tintes, o químicos fuertes.
- Recorta las uñas de las mascotas. Las mascotas con uñas sin cortar pueden arañar tu piso.
- Evita la exposición prolongada a la luz solar directa. Usa tratamientos para ventanas o teñido contra la radiación ultravioleta en las ventanas.
- Para sillas de oficina y otros muebles rodantes, instala ruedas anchas que no dejen marcas y de al menos 5.1 cm (2") de ancho.

If you have any questions or concerns about caring for your **allure**® floor please contact us toll free at 1-866-843-8453.

You can also email us directly at: [contact@myDIYgenius.com](mailto:contact@myDIYgenius.com)

Check out our website at [myDIYgenius.com](http://myDIYgenius.com).

**Find Us On Social Media: Allure Flooring**



**REMINDERS!**

1. Retain your sales receipt or online order information.
2. Keep records of the style and run number of your floor. This appears on the end of the carton along side the barcode.

STYLE of **allure**®:

---

---

Run numbers:

---

---

---

**email: [contact@mydiygenius.com](mailto:contact@mydiygenius.com)**

**Warranty Registration is available online at <http://warranty.halsteadintl.com>**

Si tienes preguntas o dudas sobre cómo cuidar de tu piso **allure**®, contáctanos llamando gratis al 1-866-843-8453.

También puedes enviarnos un email directamente a: [contact@myDIYgenius.com](mailto:contact@myDIYgenius.com)

Visita nuestro sitio web en [myDIYgenius.com](http://myDIYgenius.com).

**Find Us On Social Media: Allure Flooring**



**¡RECUERDA!**

1. Conserva tu recibo de venta o información de pedido en línea.
2. Anota el estilo y número de lote de tu piso, este aparece en el exterior de la caja, al lado del código de barras.

ESTILO de las losas entrelazables **allure**®:

---

---

Números de lote:

---

---

**email: [contact@mydiygenius.com](mailto:contact@mydiygenius.com)**

**Registro de garantía disponible en línea en <http://warranty.halsteadintl.com>**

# allure® LOCKING LUXURY VINYL TILE FLOORING

Limited Lifetime Residential  
Limited 5 year Light  
Commercial

Halstead New England will furnish replacement flooring free of charge if there is a loss of original pattern or color under normal residential use of **allure®** for as long as the purchaser continues to remain in the residence of the original installation provided the flooring is installed and maintained according to the instructions included. This warranty is nontransferable and pro-rated.

This warranty does not include labor or the cost of labor for installation of the replacement flooring nor does it include damage due to improper installation or maintenance, alkalis in the subfloor or conditions arising from hydrostatic pressure, burns, tears, indentations, stains, or reduction in gloss due to normal use and or exterior applications.

This warranty shall not include loss of time, inconvenience, incidental expenses (such as telephone calls) included in the removal or reinstallation of the affected material, and any other incidental or consequential damages.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so that the above limitations and exclusions may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights and you may have other legal rights, which vary from state to state.

This warranty is in lieu of any other warranties expressed or implied.

This warranty service is available only by notice to Halstead New England through the dealer from whom the purchase was made. Notification must be accompanied by a copy of the original invoice and can only be authorized by Halstead.

Halstead N.E. Corp.  
15 Oakwood Avenue, Norwalk, CT 06850

## HALSTEAD INTERNATIONAL WARRANTY REGISTRATION

Warranty Registration is available online at <http://warranty.halsteadintl.com> or return this card to Halstead International. Thank you.

## REGISTRO DE LA GARANTÍA DE HALSTEAD INTERNATIONAL

Registro de garantía disponible en línea en <http://warranty.halsteadintl.com> o envíe esta tarjeta a Halstead International. Gracias.

Name (Nombre) \_\_\_\_\_

Address (Domicilio) \_\_\_\_\_

City/State/Zip (Ciudad/Estado/Código Postal) \_\_\_\_\_

E-mail address (Dirección de correo electrónico) \_\_\_\_\_

Product you are registering (Producto que está registrando) \_\_\_\_\_ Cases (Cartón) \_\_\_\_\_

Pattern no. (N° de diseño) \_\_\_\_\_ Quantity Purchased (Cantidad adquirida) \_\_\_\_\_

Date Installed (Fecha de instalación) \_\_\_\_\_

Where did you purchase it? (¿Dónde efectuó la compra?) \_\_\_\_\_

Store (Tienda) \_\_\_\_\_ City (Ciudad) \_\_\_\_\_

It will be used in (Lugar donde va a usar el producto):

\_\_\_\_\_ Kitchen (Cocina) \_\_\_\_\_ Den (Cuarto privado)

\_\_\_\_\_ Living Room (Sala de estar) \_\_\_\_\_ Bedroom (Dormitorio)

\_\_\_\_\_ Children's Room (Cuarto de los niños) \_\_\_\_\_ Bathroom (Baño)

\_\_\_\_\_ Dining Room (Comedor) \_\_\_\_\_ Other (otro) \_\_\_\_\_

Did someone in your home install the products you bought or did you use an outside installer: \_\_\_\_\_

¿La instalación de los productos fue realizada por algún miembro del hogar o por un instalador externo? \_\_\_\_\_

- \_\_\_\_\_ we did it (nosotros la hicimos)
- \_\_\_\_\_ used outsider (la hizo un instalador externo)
- \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )
- \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )

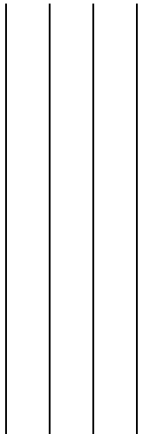
- I live in (Vivo en): \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_ a house (una casa)
- \_\_\_\_\_ an apartment (un apartamento)
- \_\_\_\_\_ other (otro) \_\_\_\_\_

This registration card will be used only for registering your purchase and for no other purpose.

Esta tarjeta de registro será utilizada únicamente para registrar su compra y para ningún otro propósito.



WARRANTY REGISTRATION UNIT  
**HALSTEAD INTERNATIONAL**  
 15 OAKWOOD AVENUE  
 NORWALK, CT 06850  
 U.S.A.



ESPAÑOL

# allure® LOCKING

## PISOS DE LOSAS DE VINILO DE LUJO

Garantía residencial  
de por vida

Garantía comercial  
ligero de 5 años

Halstead New England suministrará pisos de reemplazo gratuitamente, si hay pérdida del patrón o color original por un uso residencial normal del piso **allure**, por todo el tiempo que el comprador continúe viviendo en la residencia donde se hizo la instalación; siempre y cuando el piso haya sido instalado y mantenido de acuerdo a las instrucciones incluidas. La garantía es prorrateada e intransferible.

Esta garantía no incluye costos por mano de obra o instalación del piso de reemplazo ni cubre daños debidos a una instalación o mantenimiento inadecuados, álcalis en el contrapiso o condiciones causadas por la presión hidrostática, quemadura, desgarramientos, hendiduras, manchas, o pérdida del lustre a causa de un uso normal o uso en exteriores.

Esta garantía no cubre el tiempo perdido, las inconveniencias, los gastos incidentales, (como llamadas telefónicas,) producto de la remoción y la nueva instalación del piso por material afectado, ni cubre ningún otro daño incidental o consecuente.

Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que la limitación o exclusión anterior puede no aplicarse a su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

Esta garantía reemplaza cualquier otra garantía explícita o implícita.

Este servicio de garantía está disponible sólo mediante notificación a Halstead New England a través del minorista donde se efectuó la compra. Dicha notificación debe ir acompañada de una copia de la factura original y sólo puede ser autorizada por Halstead.

Halstead N.E. Corp. 15 Oakwood Avenue  
Norwalk, CT 06850